2026/2411

2026 11 12

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2026/2411

2026 m. spalio 30 d.

kuriuo dėl biocidinių produktų grupės „Orochemie hand disinfectants“ Sąjungos autorizacijos liudijimo administracinių pakeitimų iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2025/427

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo ([1]), ypač į jo 50 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) 2025 m. kovo 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2025/427 ([2]) bendrovei „Orochemie GmbH + Co. KG“ suteiktas biocidinių produktų grupės „Orochemie hand disinfectants“ tiekimo rinkai ir naudojimo Sąjungos autorizacijos liudijimas Nr. EU-0032838-0000. To įgyvendinimo reglamento priede pateikta produkto charakteristikų santrauka, skirta tai biocidinių produktų grupei;

(2) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 354/2013 ([3]) nustatytos procedūrinės taisyklės, taikomos atliekant įvairių kategorijų pakeitimus, nurodytus Reglamento (ES) Nr. 528/2012 50 straipsnio 3 dalyje;

(3) 2025 m. liepos 16 d. bendrovė „Orochemie GmbH + Co. KG“ pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 354/2013 11 straipsnio 1 dalį Europos cheminių medžiagų agentūrai (toliau – Agentūra) pateikė pranešimą apie biocidinių produktų grupės „Orochemie hand disinfectants“ Sąjungos autorizacijos liudijimo administracinius pakeitimus. Pranešimas buvo užregistruotas Biocidinių produktų registre (toliau – registras) bylos numeriu BC-GS108932-24. Siūlomi to autorizacijos liudijimo pakeitimai, apie kuriuos pranešta, yra susiję su veikliosios medžiagos propan-2-olio gamintojo („Shell Nederland Raffinaderij B.V.“) įtraukimu ir dviejų gamintojų („AUG.Hedinger GmbH & co. KG“ ir „STOCKMEIER Holding GmbH“) išbraukimu;

(4) 2025 m. rugpjūčio 12 d. Agentūra pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 354/2013 11 straipsnio 3 dalį pateikė Komisijai nuomonę ([4]) dėl biocidinių produktų grupės „Orochemie hand disinfectants“ Sąjungos autorizacijos liudijimo administracinių pakeitimų, apie kuriuos buvo pranešta;

(5) savo nuomonėje Agentūra padarė išvadą, kad siūlomi pakeitimai yra administraciniai pakeitimai, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 528/2012 3 straipsnio 1 dalies aa punkte ir kaip nurodyta Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 354/2013 priedo 1 antraštinės dalies 1 ir 2 skirsniuose, ir kad atlikus pakeitimus Reglamento (ES) Nr. 528/2012 19 straipsnio sąlygos tebebūtų tenkinamos;

([1]) OL L 167, 2012 6 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) 2025 m. kovo 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2025/427, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 biocidinių produktų grupei „Orochemie hand disinfectants“ suteikiamas Sąjungos autorizacijos liudijimas, (OL L, 2025/427, 2025 3 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/427/oj).

([3]) 2013 m. balandžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 354/2013 dėl pakeitimų, susijusių su biocidiniais produktais, autorizuotais pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012, (OL L 109, 2013 4 19, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

([4]) 2025 m. rugpjūčio 12 d. ECHA nuomonė Nr. UAD-C-1848267-15-00/F „Opinion on administrative changes of the Union authorisation for the biocidal product family ‘Orochemie hand disinfectants’“, https://echa.europa.eu/opinions-on-applications-for-union-authorisation.

(6) 2025 m. rugpjūčio 12 d. Agentūra pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 354/2013 11 straipsnio 6 dalį pateikė Komisijai peržiūrėtą produkto charakteristikų santrauką, skirtą biocidinių produktų grupei „Orochemie hand disinfectants“, visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis, apimančią administracinius pakeitimus, dėl kurių buvo pateikta paraiška;

(7) todėl tikslinga iš dalies pakeisti biocidinių produktų grupės „Orochemie hand disinfectants“ Sąjungos autorizacijos liudijimą, kad būtų įtraukti bendrovės „Orochemie GmbH + Co. KG“ prašomi administraciniai pakeitimai;

(8) siekiant padidinti aiškumą ir sudaryti palankesnes sąlygas naudotojams ir suinteresuotosioms šalims susipažinti su konsoliduota produkto charakteristikų santraukos redakcija, kurią turi paskelbti Agentūra, visas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/427 priedas turėtų būti pakeistas nauju;

(9) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2025/427 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/427 priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2026 m. spalio 30 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

BIOCIDINIŲ PRODUKTŲ GRUPĖS CHARAKTERISTIKŲ SANTRAUKA

orochemie hand disinfectants

Produkto tipas (-ai)

PT01: Asmens higiena

Autorizacijos liudijimo numeris

EU-0032838-0000

R4BP objekto numeris

EU-0032838-0000

I DALIS

PIRMAS INFORMACIJOS LYGMUO

1. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

1.1. **Grupės pavadinimas**

Pavadinimas (vardas ir pavardė)	orochemie hand disinfectants

1.2. **Produkto tipas (-ai)**

Produkto tipas (-ai)	PT01: Asmens higiena

1.3. **Autorizacijos liudijimo turėtojas**

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas (vardas ir pavardė)	orochemie GmbH + Co. KG
	Adresas	Max-Planck-Str. 27 70806 Kornwestheim DE
Autorizacijos numeris	EU-0032838-0000	
R4BP objekto numeris	EU-0032838-0000	
Autorizacijos liudijimo data	2025 3 26	
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data	2035 2 28	

1.4. **Produkto gamintojas (-ai)**

Gamintojo pavadinimas	orochemie GmbH & Co.KG
Gamintojo adresas	Max-Planck-Str. 27 70806 Kornwestheim Vokietija
Gamybos vieta	Site 1 Max-Planck-Str. 27 70806 Kornwestheim Vokietija

1.5. **Veikliosios (-iųjų) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)**

Veiklioji medžiaga	Propan-1-ol
Gamintojo pavadinimas	BASF SE
Gamintojo adresas	not relevant 67056 Ludwigshafen Vokietija
Gamybos vieta	Site 1 Carl-Bosch-Strasse 38 67056 Ludwigshafen Vokietija

Veiklioji medžiaga	Propan-1-ol
Gamintojo pavadinimas	Sasol Chemie GmbH & Co. KG
Gamintojo adresas	Anckelmannsplatz 1 20537 Hamburg Vokietija
Gamybos vieta	Site 1 PDP Kruger Street 2302 Secunda Pietų Afrika

Veiklioji medžiaga	Propan-2-ol
Gamintojo pavadinimas	INEOS Solvents Germany GmbH
Gamintojo adresas	Römerstraße 733 47443 Moers Vokietija
Gamybos vieta	Site 1 Römerstraße 733 47443 Moers Vokietija

Veiklioji medžiaga	Propan-2-ol
Gamintojo pavadinimas	Shell Nederland Raffinaderij B.V.
Gamintojo adresas	Vondelingenweg 601, Postbus 3000 3190 KK Rotterdam Nyderlandai
Gamybos vieta	Shell Nederland Raffinaderij B.V. Vondelingenweg 601 3196 KK Vondelingenplaat Nyderlandai

2. PRODUKTO GRUPĖS SUDĖTIS IR FORMULIACIJA

2.1. **Kokybinė ir kiekybinė informacija apie grupės sudėtį Bendrasis pavadinimas**

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcija	CAS numeris	EB numeris	Sudėtis (%)
Propan-1-ol		Veiklioji medžiaga	71-23-8	200-746-9	26 - 26 % (masės dalis)
Propan-2-ol		Veiklioji medžiaga	67-63-0	200-661-7	47 - 47 % (masės dalis)

2.2. **Formuliacijos tipas (-ai)**

Produkto tipas (-ai)	AL Bet kuris kitas skystis

II DALIS

ANTRAS INFORMACIJOS LYGMUO – PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKA (-OS)

1. PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKA 1 ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

1.1. **Produkto charakteristikų metasantrauka 1 identifikatorius**

Identifikatorius	meta SPC 1

1.2. **Autorizacijos liudijimo numerio sufiksas**

Numeris	1-1

1.3. **Produkto tipas (-ai)**

Produkto tipas (-ai)	PT01: Asmens higiena

2. META SPC SUDĖTIS 1

2.1. **Kokybinė ir kiekybinė informacija apie produkto charakteristikų metasantraukos sudėtį 1**

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcija	CAS numeris	EB numeris	Sudėtis (%)
Propan-1-ol		Veiklioji medžiaga	71-23-8	200-746-9	26 - 26 % (masės dalis)
Propan-2-ol		Veiklioji medžiaga	67-63-0	200-661-7	47 - 47 % (masės dalis)

2.2. **Produkto charakteristikų metasantraukoje nurodytos formuliacijos tipas (-ai) 1**

Produkto tipas (-ai)	AL Bet kuris kitas skystis

3. PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOJE NURODYTOS PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS 1

Pavojingumo frazės	H225: Labai degūs skystis ir garai. H319: Sukelia smarkų akių dirginimą. H336: Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą. EUH066: Pakartotinis poveikis gali sukelti odos džiūvimą arba skilinėjimą.
Atsargumo frazės	P101: Jeigu reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. P102: Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. P103: Atidžiai skaityti ir vykdyti visas instrukcijas. P210: Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti. P233: Talpyklą laikyti sandariai uždarytą. P240: Įžeminti ir įtvirtinti talpyklą ir priėmimo įrangą.

	P241: Naudoti sprogimui atsparią elektros įrangą. P242: Naudoti kibirkščių nekeliančius įrankius. P243: Imtis veiksmų statinei iškrovai išvengti. P261: Stengtis neįkvėpti garų. P271: Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje. P280: Dėvėkite akių apsaugos priemones. P303+P361+P353: PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu (arba čiurkšle). P304+P340: ĮKVĖPUS: išnešti nukentėjusįjį į gryną orą; jam būtina ramybė ir padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti. P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS: atsargiai skalauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. P312: Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ. P337+P313: Jei akių dirginimas nepraeina: kreiptis į gydytoją. P370+P378: Gaisro atveju: naudoti vandens purkštuvas gesinimui. P403+P233: Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Talpyklą laikyti sandariai uždarytą. P403+P235: Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti vėsioje vietoje. P405: Laikyti užrakintą. P501: turinį šalinti atiduodant į pavojingų arba specialių atliekų surinkimo punktą, laikantis vietinių, regioninių, nacionalinių ir (arba) tarptautinių reikalavimų. P501: talpyklą šalinti atiduodant į pavojingų arba specialių atliekų surinkimo punktą, laikantis vietinių, regioninių, nacionalinių ir (arba) tarptautinių reikalavimų.

4. PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOJE NURODYTI AUTORIZUOTI NAUDOJIMO BŪDAI

4.1. **Naudojimo būdo aprašymas**

Higieninė rankų antiseptika – naudojimas ne specialistų reikmėms

Produkto tipas	PT01: Asmens higiena
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Bendras pavadinimas: Mielės Bendras pavadinimas: Bakterijos Bendras pavadinimas: Mikobakterijos Bendras pavadinimas: Virusai (riboto spektro virucidinis aktyvumas) Bendras pavadinimas: Apvalkale esantys virusai
Naudojimo sritis (-ys)	naudojimas patalpoje Naudojimas sveikatos priežiūrai ir sveikatos priežiūros įstaigose, buityje, įstaigose, veterinarijoje, vietos valdžios institucijose, nagų ir kosmetikos studijose, grožio ir sveikatingumo salonuose, tatuiruočių studijose, viešbučiuose, laidojimo namuose.
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: įtrynimas Išsamus aprašymas:

Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: Pagaminto preparato sudėties panaudojimo kiekis pagal produkto informaciją: — vienai higieninei rankų antiseptikai: 3 ml (skysčio kiekis turėtų būti panašus į didelės monetos dydį), lygus 2 dozavimo sistemos paspaudimams; Sąlyčio laikas: — bakterijos ir mielės: 30 sek. — mikobaktericidinis / tuberkuliocidinis aktyvumas: 30 sek. — riboto spektro virucidinis aktyvumas: 2 min. (1,5 min. ant vizualiai švarių rankų) — aktyvumas prieš apvalkale esančius virusus: 30 sek. Sausas rankas reikia visiškai sudrėkinti neskiestu produktu. paruoštas naudoti produktas Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudojimas ne specialistų reikmėms: negalima naudoti daugiau kaip 10 kartų per dieną.
Naudotojų kategorija (-os)	plačioji visuomenė (nespecialistas)
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	50 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 75 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 100 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 125 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 500 ml kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 500 ml kvadratinis baltas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) „Ophard“ 500 ml KX nepermatomas butelis + „Ophard NUX S“ purškimo siurbliukas (dušo galvutė) „Ophard“ 500 ml higieninė pakuotė, matinė + „Ophard“ siurbliukas 500 ml apskritas nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 800 ml kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 1 litro kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 1 litro kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 1 litro kvadratinis baltas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 1 litro kvadratinis baltas butelis + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) „Ophard“ 1 litro KX nepermatomas butelis + „Ophard NUX S“ purškimo siurbliukas (dušo galvutė) „Ophard“ 1 litro higieninė nepermatoma pakuotė + „Ophard“ siurbliukas Visi buteliai: polietilenas (PE) Dangteliai: PE arba polipropilenas (PP)

4.1.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Būtina vykdyti naudojimo instrukcijos nurodymus.

Biocidinis produktas visada naudojamas neskiestas. Norėdami atlikti higieninę rankų antiseptiką visiškai sudrėkinkite sausas rankas 3 ml skysčio ir išlaikykite jas drėgnas nuo 30 sekundžių iki 2 minučių. Kai produktas naudojamas maisto ruošimo ir tvarkymo įstaigose (restoranuose ir didelėse virtuvėse / valgyklų virtuvėse, maisto prekių parduotuvėse, mėsinėse ir kt.), naudoti tik ant vizualiai švarių rankų. Naudojant medicinos srityje nuo virusų, naudoti tik ant vizualiai švarių rankų.

4.1.2. *Specifinės rizikos mažinimo priemonės*

Vaikai turi naudoti tik prižiūrint suaugusiajam. Pirmiausia į savo ranką įpilkite reikiamą kiekį ir įtrinkite produktą į vaiko / kūdikio ranką. Įsitikinkite, kad vaikas / kūdikis neliečia akių ar burnos, kol produktas nenudžiūvo.

Prieš įeidami į patalpą ar zoną, kurioje žmonės bus ilgesnį laiką, įsitikinkite, kad užteptas produktas visiškai nudžiūvo.

Venkite nereikalingo sąlyčio su oda.

Jei oda sausa, naudokite tinkamą odos priežiūros losjoną.

4.1.3. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką*

Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę.

4.1.4. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas.

4.1.5. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis*

Laikyti vaikams ir netiksliniams gyvūnams / augintiniams nepasiekiamoje vietoje.

4.2. **Naudojimo būdo aprašymas**

Higieninė ir chirurginė rankų antiseptika – naudojimas specialistų reikmėms

Produkto tipas	PT01: Asmens higiena
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	Higieninė rankų dezinfekcija įtrinant rankas be plovimo. Chirurginė rankų dezinfekcija įtrinant rankas be plovimo sveikatos priežiūros įstaigose (įskaitant greitąją pagalbą) ir veterinarinės sveikatos priežiūros įstaigose.
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Bendras pavadinimas: Mielės Bendras pavadinimas: Bakterijos Bendras pavadinimas: Mikobakterijos Bendras pavadinimas: Virusai (riboto spektro virucidinis aktyvumas) Bendras pavadinimas: Apvalkale esantys virusai
Naudojimo sritis (-ys)	naudojimas patalpoje Naudojimas sveikatos priežiūrai ir sveikatos priežiūros įstaigose (įskaitant greitąją pagalbą), buityje, įstaigose, veterinarijoje, pramonėje, maisto ruošimo ir tvarkymo įstaigose (restoranuose ir didelėse virtuvėse / valgyklų virtuvėse, maisto prekių parduotuvėse, mėsinėse ir kt.), vietos valdžios institucijose, pastatų valymo tarnybose, nagų ir kosmetikos studijose, grožio ir sveikatingumo salonuose, tatuiruočių studijose, viešbučiuose, laidotuvių namuose. Chirurginė rankų dezinfekcija įtrinant rankas be plovimo sveikatos priežiūros įstaigose (įskaitant greitąją pagalbą) ir veterinarinės sveikatos priežiūros įstaigose.
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: įtrynimas Išsamus aprašymas:

Produkto tipas	PT01: Asmens higiena
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: Pagaminto preparato sudėties panaudojimo kiekis pagal produkto informaciją: — vienai higieninei rankų antiseptikai: 3 ml — vienai chirurginei rankų antiseptikai: 10 ml (100 %); Ssąlyčio laikas: higieninė rankų antiseptika: — bakterijos ir mielės: 30 sek. — mikobaktericidinis / tuberkuliocidinis aktyvumas: 30 sek. — riboto spektro virucidinis aktyvumas: 2 min. (1,5 min. ant vizualiai švarių rankų) — aktyvumas prieš apvalkale esančius virusus: 30 sek. Chirurginė rankų antiseptika: 1,5 min. Sausas rankas reikia visiškai sudrėkinti neskiestu produktu. paruoštas naudoti produktas Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudojimas specialistų reikmėms: naudokite iki 25 kartų per 8 valandų pamainą
Naudotojų kategorija (-os)	profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	50 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 75 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 100 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 125 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 500 ml kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 500 ml kvadratinis baltas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) „Ophard“ 500 ml KX nepermatomas butelis + „Ophard NUX S“ purškimo siurbliukas (dušo galvutė) „Ophard“ 500 ml higieninė pakuotė, matinė + „Ophard“ siurbliukas 500 ml apskritas nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 800 ml kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 1 litro kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 1 litro kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 1 litro kvadratinis baltas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 1 litro kvadratinis baltas butelis + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) „Ophard“ 1 litro KX nepermatomas butelis + „Ophard NUX S“ purškimo siurbliukas (dušo galvutė) „Ophard“ 1 litro higieninė nepermatoma pakuotė + „Ophard“ siurbliukas tik higieninei rankų antiseptikai: 2,5 litro baltas butelis + rožinės spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 5 litrų kvadratinis baltas kanistras + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 10 litrų kvadratinis baltas kanistras + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 220 litrų statinė 1 000 litrų IBC talpykla Visi buteliai: PE Dangteliai: PE arba PP

4.2.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Biocidinis produktas visada naudojamas neskiestas. Norėdami atlikti chirurginę rankų antiseptiką visiškai sudrėkinkite anksčiau nuvalytas ir nusausintas rankas bei dilbius biocidiniu produktu ir įtrinkite 1,5 minutės, kad oda liktų drėgna (iš viso ne mažiau kaip 10 ml).

Norėdami atlikti higieninę rankų antiseptiką visiškai sudrėkinkite rankas biocidiniu produktu ir išlaikykite jas drėgnas nuo 30 sekundžių iki 2 minučių. Kai produktas naudojamas higieninei rankų antiseptikai maisto ruošimo ir tvarkymo įstaigose (restoranuose ir didelėse virtuvėse / valgyklų virtuvėse, maisto prekių parduotuvėse, mėsinėse ir kt.), naudoti tik ant vizualiai švarių rankų. Naudojant medicinos srityje nuo virusų, naudoti tik ant vizualiai švarių rankų.

Nepapildykite ir neperpilkite produktų, naudojamų chirurginei rankų antiseptikai.

Papildymui reikia naudoti piltuvėlį.

4.2.2. *Specifinės rizikos mažinimo priemonės*

Papildant dozavimo buteliukus privaloma dėvėti akių apsaugos priemones.

4.2.3. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką*

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas.

4.2.4. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas.

4.2.5. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis*

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas.

5. PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOJE NURODYTOS BENDROSIOS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS 1

5.1. **Naudojimo instrukcijos**

-

5.2. **Rizikos mažinimo priemonės**

Pasirūpinkite tinkamu vėdinimu naudojimo metu.

Vengti patekimo į akis.

5.3. **Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką**

ĮKVĖPUS: išnešti nukentėjusįjį į gryną orą ir paguldyti į patogią padėtį, leidžiančią laisvai kvėpuoti. Skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba kreiptis į gydytoją.

PRARIJUS: išskalauti burną. Duoti ko nors išgerti, jei nukentėjęs asmuo gali ryti. NESKATINTI vėmimo. Jei yra simptomų: medicininei pagalbai gauti skambinti 112 numeriu arba greitajai pagalbai.

Jei simptomų nėra: skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba kreiptis į gydytoją. Informacija sveikatos priežiūros personalui / gydytojui: jei reikia, inicijuokite gyvybės palaikymo priemones, po to skambinkite į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ.

PATEKUS Į AKIS: plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti 5 minutes. Skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba kreiptis į gydytoją.

PATEKUS ANT ODOS: jei sudirginama oda, nuplauti vandeniu ir kreiptis į gydytoją. Atsitiktinio sąlyčio su oda atveju: nuplauti vandeniu.

5.4. **Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos**

Neleisti patekti į paviršinius vandenis ar kanalizaciją. Neleisti patekti į dirvožemį arba podirvį. Valymui: sugerti skystį surišančia medžiaga (pvz., smėliu, diatomitu, rūgštinėmis arba universaliosiomis rišamosiomis medžiagomis). Surinkti į uždaras ir šalinimui tinkamas talpyklas.

Turinį / talpyklą šalinti atiduodant į patvirtintą atliekų šalinimo įmonę. Turinį šalinti atiduodant į pavojingų arba specialių atliekų surinkimo punktą, laikantis vietinių, regioninių, nacionalinių ir (arba) tarptautinių reikalavimų.

Talpyklą šalinti atiduodant į pavojingų arba specialių atliekų surinkimo punktą, laikantis vietinių, regioninių, nacionalinių ir (arba) tarptautinių reikalavimų.

5.5. **Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis**

Tinkamumo laikas: 48 mėnesiai.

Saugoti nuo saulės šviesos.

Talpyklą laikyti sandariai uždarytą.

Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti vėsioje vietoje.

6. KITA INFORMACIJA

Atkreipkite dėmesį į 129,28 mg/m³ Europos pamatines vertes, taikomas veikliajai medžiagai propan-2-oliui (CAS Nr. 67-63-0), kuri buvo naudojama vertinant biocidinių produktų grupės riziką.

7. TREČIAS INFORMACIJOS LYGMUO: PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOJE NURODYTI PAVIENIAI PRODUKTAI 1

7.1. **Kiekvieno nekeičiamos sudėties produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai), autorizacijos liudijimo numeris ir tiksli sudėtis**

Prekinis pavadinimas	C 14
	oro® med
	HD 410 plus
	HD 413 plus
	HD 400 plus
	HD 420 plus
Autorizacijos liudijimo numeris	EU-0032838-0001 1-1

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcija	CAS numeris	EB numeris	Sudėtis (%)
Propan-1-ol		Veiklioji medžiaga	71-23-8	200-746-9	26 % (masės dalis)
Propan-2-ol		Veiklioji medžiaga	67-63-0	200-661-7	47 % (masės dalis)

7.2. **Kiekvieno nekeičiamos sudėties produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai), autorizacijos liudijimo numeris ir tiksli sudėtis**

Prekinis pavadinimas	C 10
	HD 410
	HD 413
	Dürr System-Hygiene HD 410 hand disinfection
	HD 400
	HD 420
	C 10 hand disinfection
	HD 410 hand disinfection
Autorizacijos liudijimo numeris	EU-0032838-0002 1-1

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcija	CAS numeris	EB numeris	Sudėtis (%)
Propan-1-ol		Veiklioji medžiaga	71-23-8	200-746-9	26 % (masės dalis)
Propan-2-ol		Veiklioji medžiaga	67-63-0	200-661-7	47 % (masės dalis)

1. PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKA 2 ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

1.1. **Produkto charakteristikų metasantrauka 2 identifikatorius**

Identifikatorius	meta SPC 2

1.2. **Autorizacijos liudijimo numerio sufiksas**

Numeris	1-2

1.3. **Produkto tipas (-ai)**

Produkto tipas (-ai)	PT01: Asmens higiena

2. META SPC SUDĖTIS 2

2.1. **Kokybinė ir kiekybinė informacija apie produkto charakteristikų metasantraukos sudėtį 2**

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcija	CAS numeris	EB numeris	Sudėtis (%)
Propan-1-ol		Veiklioji medžiaga	71-23-8	200-746-9	26 - 26 % (masės dalis)
Propan-2-ol		Veiklioji medžiaga	67-63-0	200-661-7	47 - 47 % (masės dalis)

2.2. **Produkto charakteristikų metasantraukoje nurodytos formuliacijos tipas (-ai) 2**

Produkto tipas (-ai)	AL Bet kuris kitas skystis

3. PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOJE NURODYTOS PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS 2

Pavojingumo frazės	H226: Degūs skystis ir garai. H319: Sukelia smarkų akių dirginimą. H336: Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą. EUH066: Pakartotinis poveikis gali sukelti odos džiūvimą arba skilinėjimą.
Atsargumo frazės	P101: Jeigu reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. P102: Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. P103: Atidžiai skaityti ir vykdyti visas instrukcijas. P210: Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti. P233: Talpyklą laikyti sandariai uždarytą. P240: Įžeminti ir įtvirtinti talpyklą ir priėmimo įrangą. P241: Naudoti sprogimui atsparią elektros įrangą. P242: Naudoti kibirkščių nekeliančius įrankius. P243: Imtis veiksmų statinei iškrovai išvengti. P261: Stengtis neįkvėpti garų. P271: Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje. P280: Dėvėkite akių apsaugos priemones. P303+P361+P353: PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu (arba čiurkšle). P304+P340: ĮKVĖPUS: išnešti nukentėjusįjį į gryną orą; jam būtina ramybė ir padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti. P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS: atsargiai skalauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. P312: Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ. P337+P313: Jei akių dirginimas nepraeina: kreiptis į gydytoją. P370+P378: Gaisro atveju: naudoti vandens purkštuvas gesinimui. P403+P233: Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Talpyklą laikyti sandariai uždarytą. P403+P235: Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti vėsioje vietoje. P405: Laikyti užrakintą. P501: turinį šalinti atiduodant į pavojingų arba specialių atliekų surinkimo punktą, laikantis vietinių, regioninių, nacionalinių ir (arba) tarptautinių reikalavimų. P501: talpyklą šalinti atiduodant į pavojingų arba specialių atliekų surinkimo punktą, laikantis vietinių, regioninių, nacionalinių ir (arba) tarptautinių reikalavimų.

4. PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOJE NURODYTI AUTORIZUOTI NAUDOJIMO BŪDAI

4.1. **Naudojimo būdo aprašymas**

Higieninė rankų antiseptika – naudojimas ne specialistų reikmėms

Produkto tipas	PT01: Asmens higiena
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	

Produkto tipas	PT01: Asmens higiena
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Bendras pavadinimas: Mielės Bendras pavadinimas: Bakterijos Bendras pavadinimas: Mikobakterijos Bendras pavadinimas: Virusai (riboto spektro virucidinis aktyvumas) Bendras pavadinimas: Apvalkale esantys virusai
Naudojimo sritis (-ys)	naudojimas patalpoje Naudojimas sveikatos priežiūrai ir sveikatos priežiūros įstaigose, buityje, įstaigose, veterinarijoje, vietos valdžios institucijose, nagų ir kosmetikos studijose, grožio ir sveikatingumo salonuose, tatuiruočių studijose, viešbučiuose, laidojimo namuose
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: įtrynimas Išsamus aprašymas:
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: Pagaminto preparato sudėties panaudojimo kiekis pagal produkto informaciją: — vienai higieninei rankų antiseptikai: 3 ml (skysčio kiekis turėtų būti panašus į didelės monetos dydį), lygus 2 dozavimo sistemos paspaudimams; Sąlyčio laikas: — bakterijos ir mielės: 30 sek. — mikobaktericidinis / tuberkuliocidinis aktyvumas: 30 sek. — riboto spektro virucidinis aktyvumas: 2 min. (1,5 min. ant vizualiai švarių rankų) — aktyvumas prieš apvalkale esančius virusus: 30 sek. Sausas rankas reikia visiškai sudrėkinti neskiestu produktu paruoštas naudoti produktas Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudojimas ne specialistų reikmėms: negalima naudoti daugiau kaip 10 kartų per dieną.
Naudotojų kategorija (-os)	plačioji visuomenė (nespecialistas)
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	50 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 75 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 100 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 125 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 500 ml kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 500 ml kvadratinis baltas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) „Ophard“ 500 ml KX nepermatomas butelis + „Ophard NUX S“ purškimo siurbliukas (dušo galvutė) „Ophard“ 500 ml higieninė pakuotė, matinė + „Ophard“ siurbliukas 500 ml apskritas nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 800 ml kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 1 litro kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 1 litro kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 1 litro kvadratinis baltas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 1 litro kvadratinis baltas butelis + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) „Ophard“ 1 litro KX nepermatomas butelis + „Ophard NUX S“ purškimo siurbliukas (dušo galvutė) „Ophard“ 1 litro higieninė nepermatoma pakuotė + „Ophard“ siurbliukas Visi buteliai: PE Dangteliai: PE arba PP

4.1.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Būtina vykdyti naudojimo instrukcijos nurodymus.

Biocidinis produktas visada naudojamas neskiestas. Norėdami atlikti higieninę rankų antiseptiką visiškai sudrėkinkite sausas rankas 3 ml skysčio ir išlaikykite jas drėgnas nuo 30 sekundžių iki 2 minučių. Kai produktas naudojamas maisto ruošimo ir tvarkymo įstaigose (restoranuose ir didelėse virtuvėse / valgyklų virtuvėse, maisto prekių parduotuvėse, mėsinėse ir kt.), naudoti tik ant vizualiai švarių rankų. Naudojant medicinos srityje nuo virusų, naudoti tik ant vizualiai švarių rankų

4.1.2. *Specifinės rizikos mažinimo priemonės*

Vaikai turi naudoti tik prižiūrint suaugusiajam. Pirmiausia į savo ranką įpilkite reikiamą kiekį ir įtrinkite produktą į vaiko / kūdikio ranką. Įsitikinkite, kad vaikas / kūdikis neliečia akių ar burnos, kol produktas nenudžiūvo.

Prieš įeidami į patalpą ar zoną, kurioje žmonės bus ilgesnį laiką, įsitikinkite, kad užteptas produktas visiškai nudžiūvo.

Venkite nereikalingo sąlyčio su oda.

Jei oda sausa, naudokite tinkamą odos priežiūros losjoną.

4.1.3. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką*

Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę.

4.1.4. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas.

4.1.5. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis*

Laikyti vaikams ir netiksliniams gyvūnams / augintiniams nepasiekiamoje vietoje.

4.2. **Naudojimo būdo aprašymas**

Higieninė ir chirurginė rankų antiseptika – naudojimas specialistų reikmėms

Produkto tipas	PT01: Asmens higiena
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	Higieninė rankų dezinfekcija įtrinant rankas be plovimo. Chirurginė rankų dezinfekcija įtrinant rankas be plovimo sveikatos priežiūros įstaigose (įskaitant greitąją pagalbą) ir veterinarinės sveikatos priežiūros įstaigose.
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Bendras pavadinimas: Mielės Bendras pavadinimas: Bakterijos Bendras pavadinimas: Mikobakterijos Bendras pavadinimas: Virusai (riboto spektro virucidinis aktyvumas) Bendras pavadinimas: Apvalkale esantys virusai
Naudojimo sritis (-ys)	naudojimas patalpoje Naudojimas sveikatos priežiūrai ir sveikatos priežiūros įstaigose (įskaitant greitąją pagalbą), buityje, įstaigose, veterinarijoje, pramonėje, maisto ruošimo ir tvarkymo įstaigose (restoranuose ir didelėse virtuvėse / valgyklų virtuvėse, maisto prekių parduotuvėse, mėsinėse ir kt.), vietos valdžios institucijose, pastatų valymo tarnybose, nagų ir kosmetikos studijose, grožio ir sveikatingumo salonuose, tatuiruočių studijose, viešbučiuose, laidotuvių namuose. Chirurginė rankų dezinfekcija įtrinant rankas be plovimo sveikatos priežiūros įstaigose (įskaitant greitąją pagalbą) ir veterinarinės sveikatos priežiūros įstaigose.

Produkto tipas	PT01: Asmens higiena
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: įtrynimas Išsamus aprašymas:
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: Pagaminto preparato sudėties panaudojimo kiekis pagal produkto informaciją: — vienai higieninei rankų antiseptikai: 3 ml — vienai chirurginei rankų antiseptikai: 10 ml (100 %). Sąlyčio laikas: higieninė rankų antiseptika: — bakterijos ir mielės: 30 sek. — mikobaktericidinis / tuberkuliocidinis aktyvumas: 30 sek. — riboto spektro virucidinis aktyvumas: 2 min. (1,5 min. ant vizualiai švarių rankų) — aktyvumas prieš apvalkale esančius virusus: 30 sek. Chirurginė rankų antiseptika: 1,5 min. Sausas rankas reikia visiškai sudrėkinti neskiestu produktu paruoštas naudoti produktas Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudojimas specialistų reikmėms: naudokite iki 25 kartų per 8 valandų pamainą
Naudotojų kategorija (-os)	profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	50 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 75 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 100 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 125 ml, ovalus baltas buteliukas + baltos spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 500 ml kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 500 ml kvadratinis baltas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) „Ophard“ 500 ml KX nepermatomas butelis + „Ophard NUX S“ purškimo siurbliukas (dušo galvutė) „Ophard“ 500 ml higieninė pakuotė, matinė + „Ophard“ siurbliukas 500 ml apskritas nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 800 ml kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 1 litro kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 1 litro kvadratinis nepermatomas butelis + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 1 litro kvadratinis baltas butelis + baltos spalvos dangtelis arba rožinės spalvos dangtelis (atverčiamas dangtelis) 1 litro kvadratinis baltas butelis + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) „Ophard“ 1 litro KX nepermatomas butelis + „Ophard NUX S“ purškimo siurbliukas (dušo galvutė) „Ophard“ 1 litro higieninė nepermatoma pakuotė + „Ophard“ siurbliukas tik higieninei rankų antiseptikai: 2,5 litro baltas butelis + rožinės spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 5 litrų kvadratinis baltas kanistras + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 10 litrų kvadratinis baltas kanistras + baltos spalvos dangtelis (užsukamas kamštelis) 220 litrų statinė 1 000 litrų IBC talpykla Visi buteliai: PE Dangteliai: PE arba PP

4.2.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Biocidinis produktas visada naudojamas neskiestas. Norėdami atlikti chirurginę rankų antiseptiką visiškai sudrėkinkite anksčiau nuvalytas ir nusausintas rankas bei dilbius biocidiniu produktu ir įtrinkite 1,5 minutės, kad oda liktų drėgna (iš viso ne mažiau kaip 10 ml).

Norėdami atlikti higieninę rankų antiseptiką visiškai sudrėkinkite rankas biocidiniu produktu ir išlaikykite jas drėgnas nuo 30 sekundžių iki 2 minučių. Kai produktas naudojamas higieninei rankų antiseptikai maisto ruošimo ir tvarkymo įstaigose (restoranuose ir didelėse virtuvėse / valgyklų virtuvėse, maisto prekių parduotuvėse, mėsinėse ir kt.), naudoti tik ant vizualiai švarių rankų. Naudojant medicinos srityje nuo virusų, naudoti tik ant vizualiai švarių rankų.

Nepapildykite ir neperpilkite produktų, naudojamų chirurginei rankų antiseptikai.

Papildymui reikia naudoti piltuvėlį.

4.2.2. *Specifinės rizikos mažinimo priemonės*

Papildant dozavimo buteliukus privaloma dėvėti akių apsaugos priemones.

4.2.3. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką*

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas.

4.2.4. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas.

4.2.5. *Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis*

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas.

5. PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOJE NURODYTOS BENDROSIOS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS 2

5.1. **Naudojimo instrukcijos**

-

5.2. **Rizikos mažinimo priemonės**

Pasirūpinkite tinkamu vėdinimu naudojimo metu.

Vengti patekimo į akis.

5.3. **Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką**

ĮKVĖPUS: išnešti nukentėjusįjį į gryną orą ir paguldyti į patogią padėtį, leidžiančią laisvai kvėpuoti. Skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba kreiptis į gydytoją.

PRARIJUS: išskalauti burną. Duoti ko nors išgerti, jei nukentėjęs asmuo gali ryti. NESKATINTI vėmimo. Jei yra simptomų: medicininei pagalbai gauti skambinti 112 numeriu arba greitajai pagalbai.

Jei simptomų nėra: skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba kreiptis į gydytoją. Informacija sveikatos priežiūros personalui / gydytojui: jei reikia, inicijuokite gyvybės palaikymo priemones, po to skambinkite į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ.

PATEKUS Į AKIS: plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti 5 minutes. Skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba kreiptis į gydytoją.

PATEKUS ANT ODOS: jei sudirginama oda, nuplauti vandeniu ir kreiptis į gydytoją. Atsitiktinio sąlyčio su oda atveju: nuplauti vandeniu.

5.4. **Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos**

Neleisti patekti į paviršinius vandenis ar kanalizaciją. Neleisti patekti į dirvožemį arba podirvį. Valymui: sugerti skystį surišančia medžiaga (pvz., smėliu, diatomitu, rūgštinėmis arba universaliosiomis rišamosiomis medžiagomis). Surinkti į uždaras ir šalinimui tinkamas talpyklas.

Turinį / talpyklą šalinti atiduodant į patvirtintą atliekų šalinimo įmonę. Turinį šalinti atiduodant į pavojingų arba specialių atliekų surinkimo punktą, laikantis vietinių, regioninių, nacionalinių ir (arba) tarptautinių reikalavimų.

Talpyklą šalinti atiduodant į pavojingų arba specialių atliekų surinkimo punktą, laikantis vietinių, regioninių, nacionalinių ir (arba) tarptautinių reikalavimų.

5.5. **Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis**

Tinkamumo laikas: 48 mėnesiai.

Saugoti nuo saulės šviesos.

Talpyklą laikyti sandariai uždarytą.

Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti vėsioje vietoje.

6. KITA INFORMACIJA

Atkreipkite dėmesį į 129,28 mg/m³ Europos pamatines vertes, taikomas veikliajai medžiagai propan-2-oliui (CAS Nr. 67-63-0), kuri buvo naudojama vertinant biocidinių produktų grupės riziką.

7. TREČIAS INFORMACIJOS LYGMUO: PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOJE NURODYTI PAVIENIAI PRODUKTAI 2

7.1. **Kiekvieno nekeičiamos sudėties produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai), autorizacijos liudijimo numeris ir tiksli sudėtis**

Prekinis pavadinimas	C 12
	oro® pure
	oro® care
	oro® Händedesinfektion
	HD 410 essential
	HD 413 essential
	HD 400 essential
	HD 420 essential
Autorizacijos liudijimo numeris	EU-0032838-0003 1-2

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcija	CAS numeris	EB numeris	Sudėtis (%)
Propan-1-ol		Veiklioji medžiaga	71-23-8	200-746-9	26 % (masės dalis)
Propan-2-ol		Veiklioji medžiaga	67-63-0	200-661-7	47 % (masės dalis)